

Vamos a realizar "Hendoku Iyaku" de Japón



Así como el "11 de Septiembre" hace 10 años atrás cambió el mundo, el "11 de Marzo" de este año cambiará enormemente a la sociedad japonesa sin falta. En este momento, Japón está enfrentando la peor situación en su historia después de la Segunda Guerra Mundial. Es imposible estimar hasta donde afectará la falla del generador de electricidad por energía nuclear. La reconstrucción tomará muchos años.

Afortunadamente, los medios de comunicación de ultramar han apreciado la actitud y el comportamiento de los japoneses, en esta crítica emergencia, han tomado la situación con mucha calma y han demostrado un fuerte espíritu solidario entre todos, apoyándose mutuamente, eso es digno de elogiar su humanismo. Estamos muy agradecidos a muchos países quienes amablemente han ofrecido su ayuda a Japón.

Creo que ahora es el tiempo en que todos los japoneses deben revelar sus habilidades latentes al máximo y demostrar su capacidad innata de organización.

Cuando vemos en la TV o leemos los periódicos, nos hacen pensar, "Qué clase de apoyo podremos ofrecer a las víctimas?" Pienso que el apoyo que podemos hacer en este momento sería donación para los damnificados.

Para ser franco, el 17 de Marzo, 6 días después del terremoto, fue el día de mi cumpleaños, ese día se conmemoró "Koki", el 70° aniversario de mi nacimiento. ("Koki" indica 70 años y es una larga tradición en Japón celebrar la longevidad.) Es una vez nada más en 70 años. (No está de más decirlo, es muy natural, no es así?)

Por lo tanto, tenía un plan de celebrar ese día, con una cena en familia, modesta pero un poco suntuosa. Pero la cancelé y me atreví a donar la suma de dinero que había preparado para la cena, a la cuenta para aumentar las donaciones a los damnificados.

El hecho en si que estoy vivo, sano y eso me hace feliz. La donación tenía un significado mucho más profundo para mí, pues se trataba de un pequeño hombre con edad madura, que habría tomado una cena lujosa. Me llenó un profundo sentimiento de satisfacción por lo que había hecho. Después de esto, he participado también en la campaña de la recolección de monedas en los grupos e institutos a que pertenesco. En cuano a la donación, creo que debe ser una prioridad hacerla con un espíritu voluntario de cada participante. De todos modos, deseo sinceramente que muchas personas más puedan participar en esta campaña.

Las actividades voluntarias de los japoneses se han expandidas ampliamente desde el tiempo del Gran Terremoto de Hanshin_Awaji. (Esto ocurrió hace 16 años y empesaron a llamarla en Japòn “El primer año de las actividades de voluntarios”). Es lastimoso, sin embargo, que aun haya cierta cantidad de japoneses que no tengan consideración con otros y piensen solamente en ellos mismos.

El gobernador de Tokio dijo, “Necesitamos eliminar la avaricia por bienes materiales y por el dinero con mucho egoísmo, solo desear ganancias y dinero” Lastimosamente, la situación actual de la sociedad japonesa ha sido asi. Ha habido muchos japoneses que buscan su propia ganancia y nada más.

Ahora, la Soka Gakkai Culturales como albergues durante el Gran Terremoto de como los miembros generales empeñándose en apoyar y



está ofreciendo muchos Centros para los damnificados tal como lo hizo Hanshin-Awaji. Tanto los dirigentes del área de Tohoku, están alentar a las víctimas que están

sufriendo, sin escatimar sus propias situaciones personales y familiares, a pesar de que muchos de ellos sus casas fueron destruidas. (Por su puesto, la gente que ha despachado el gobierno o de la comunidad y los voluntarios también están trabajando duramente en esa misma área.)

En cuanto a mi, estoy participando en un grupo que ayuda a los extranjeros en Japòn que tienen dificultades de comunicarse por falta de entendimiento del idioma japonés. Ahora les estamos traduciendo las palabras necesarias en esta ocasión debido a la emergencia.

En estas circunstancias, quisiera citar una frase del Budisimo de Nichiren Daishonin que abrazo y hago de ella un pilar valioso en mi vida.

“Más valiosos que los tesoros de un almacén son los tesoros del cuerpo. Pero ninguno es tanpreciado como los tesoros del corazón. Desde el momento lee esta carta, esfuércese en acumular los tesoros del corazón.”

“El tesoro en una almacén” indica lo material y el dinero.” “El tesoro del cuerpo” indica cosas tales como salud y habilidades adquiridas. “El tesoro del corazón” indica una riqueza inata como una volunad de vivir fuerte y una profunda misericordia hacia los demás.

Aunque los dos primeros se pierdan cuando cae derrotado el último no se perderá jamás. Esto quiere decir que aunque nos encontráramos ante un desastre o calamidad, no estaremos derrotados por ellos. No hay nada que destruya el tesoro del corazón. Todas las adversidades son los motivos para nosotros sobreponernos a ellas y para que podamos lograr la felicidad eterna. El Budisimo de Nichiren Daishonin, nuestra

práctica de la fe en Lay Mística, nos habilita a transformar todo los venenos en medicinas.

Necesitamos cambiar la forma de pensar al creer que el desarrollo de la civilización hace que la humanidad sea feliz y la creencia de que la riqueza material trae felicidad automáticamente a nosotros. Creo que ahora es el tiempo de preguntarnos a nosotros mismos, desde la perspectiva básica, qué tipo de la sociedad o qué forma de la vida es la mejor para los seres humanos.

Vamos a mudar de pensamiento de un mundo material para un mundo del corazón. Cuando muchos japoneses se despierten a esta forma de pensar, las calamidades de este tiempo se convertirán en una causa para lograr **“Hendoku Iyaku (cambiar el veneno en medicina)** para un mejor futuro del Japón. Creo que esto es uno de lo más importantes aspectos que se deben tomar en cuenta para la reconstrucción de Japón.

